

KNJIŽNIČARSKE NOVICE

3(1993), št. 4

7. april 1993

VISOKOŠOLSKE KNJIŽNICE

SEJA SEKCIJE ZA VISOKOŠOLSKE KNJIŽNICE

Dne 18. 3. 1993 so se sestali člani Sekcije za visokošolske knjižnice, ki deluje v okviru Zveze bibliotekarskih društev Slovenije. Najbolj pomembni točki dnevnega reda sta bili razprava o nadaljnjem delu sekcije in priprava na jesensko posvetovanje ZBDS.

Pri evidentiranju nerešenih problemov na področju delovanja visokošolskih knjižnic so člani menili, da so še vedno najbolj pereči problemi naslednji:

- neustrezen status visokošolskih knjižnic na posameznih fakultetah oziroma na Univerzi,
- imenovanje osrednjih knjižnic za določena strokovna področja ter
- vključevanje visokošolskih knjižnic v sistem COBISS.

Pri razpravi o programu dela sekcije so se člani dogovorili, da je potrebno nadaljevati s prizadevanji za izboljšanje statusa visokošolskih knjižnic. V ta namen so predlagali obisk pri dr. Pavletu Zgagi, državnemu sekretarju na Ministrstvu za šolstvo in šport, da bi ga seznanili z neustreznim statusom visokošolskih knjižnic ter ga obenem prosili za

podporo pri reševanju tega problema. Prav tako so predlagali ponoven obisk pri rektorju Univerze v Ljubljani dr. Mihi Tišlerju ter pri novemu rektorju Univerze v Mariboru. Naj ob tej priložnosti tudi omenim, da smo lansko leto že bili na razgovoru pri rektorju ljubljanske Univerze, ki je takrat izrazil razumevanje za naše probleme in obljubil podporo Univerze. Žal pa razgovora z dr. Alojzijem Križmanom, rektorjem mariborske Univerze, nismo mogli realizirati zaradi njegove prezaposlenosti.

Člani sekcije so prav tako opozorili, da se bodo po sprejetju Zakona o visokem šolstvu spreminjali tudi statuti fakultet in Univerze. Knjižničarji si bodo morali prizadevati, da bodo novi statuti njihovih fakultet vsebovali tudi člen, ki bo opredeljeval status in delovanje visokošolskih knjižnic.

Glede imenovanja osrednjih knjižnic za določena strokovna področja so predlagali, da je treba pri Ministrstvu za znanost in tehnologijo urgirati za pospešitev postopka imenovanja osrednjih knjižnic.

V okviru posvetovanja Zveze bibliotekarskih društev Slovenije, ki bo jeseni v Mariboru, bo sekcija ponovno organizirala okroglo mizo. Člani sekcije so predlagali dve temi in sicer *Visokošolski knjižničar med Scilo in Karibdo* ter *OPAC v službi uporabnika*. Na naslednjem sestanku se bodo člani dokončno dogovorili o izbrani temi.

Ana Martelanc



SPLOŠNOIZOBRAŽEVALNE
KNJIŽNICE

... K DRŽAVNEMU
PRORAČUNU ZA
LETO 1993

JAVNI PROTEST
UPRAVNEGA ODBORA
ZVEZE SIK SLOVENIJE

V četrtek, 18. marca 1993, se je v Ljubljani sestal Upravni odbor Zveze splošnoizobraževalnih knjižnic Slovenije in posebno pozornost namenil podatku, ki je alarmanten in je dokončno prestopil naš že v prejšnjih letih krepko načeti tolerančni prag. Predlog republiškega proračuna za leto 1993 splošnoizobraževalnim knjižnicam namenja skupno 125.000.000 SIT za nakup knjižnih gradiv. Povedano drugače to pomeni, da bomo namesto 140 knjig, ki bi jih po veljavnem standardu za republiški denar morali kupiti na vsakih 1000 prebivalcev, zmogli le 28 knjig, oziroma 14 % standarda. Če knjigo na Slovenskem na ta način obravnava republiški proračun, ki naj bi zagotovil 70 % sredstev za nakup, si lahko mislimo, kako se bodo do te postavke obnašali občinski proračuni, ki so zadolženi za ostalih 30 % denarja.

Draga knjiga in drastično zmanjšana kupna moč sta po povprečnih podatkih za leto 1992 v knjižnice pognali trikrat več ljudi kot leto poprej. Kako se bodo na te potrebe knjižnice lahko odzivale, ni treba ugibati.

Kaj knjiga pomeni za slovensko narodno in kulturno identiteto, je bilo že tolikokrat povedano, da je postalo fraza. Knjiga ali re-

vija v knjižnici ne pomeni le poceni in kvalitetne kulturne oskrbe množic, ampak tudi osnovni transfer strokovnih znanj, ki jih naša družba krvavo potrebuje. Ljudje so povečano potrebo po znanju kot pogoju za evropsko kvaliteto življenja vzeli zares, vlada pa očitno ne. Upravni odbor se v imenu slovenskih knjižnic obrača na vlado in slovensko javnost z zahtevo, da se do usode slovenske knjige in knjižnic z vso odgovornostjo opredeli.

Ljubljana, 18. 3. 1993

Upravni odbor Zveze SIK Slovenije

PROTESTNA BESEDA
NA KULTURNIŠKEM ZBORU
V CANKARJEVEM DOMU

Oglašam se v imenu delavcev iz 60 splošnoizobraževalnih knjižnic in v interesu več kot 335.000 včlanjenih in drugih bralcev, ki ne morejo razumeti mačehovskega odnosa sedanje vlade do knjige in drugega knjižničnega gradiva, "svetovno vzgledno" prikazanega v skopuški in socialno-nojevski proračunski odmeri borih 125.000.000 tolarjev za nakup knjižničnega gradiva, namenjenega brezplačni izposoji.

Pred leti je bil sprejet dogovor, da država financira nakup 70 %, občina pa 30 % v odnosu na standard. To je sedaj vse porušeno.

Mar vlada ne ve, da s tem ukrepom pristaja na 15-odstotnem izpolnjevanju minimalnih standardov ali na letnem nakupu le 60.000 namesto 280.000 knjižničnih enot, torej na več kot 4,6-kratnem odstopanju od svojih normalnih obveznosti, da v odnosu na leto 1991 skoraj 2-krat slabša ponudbo bralcem in da neustavljivo potiska slovenski narod v še bolj odmaknjeno in zaplankano evropsko obrobje?

Mar vladi ni jasno, da pomeni knjiga ne le bogatenje pismenosti, ampak tudi posredovanje virov znanja, spodbujanje in ustvarjanje energije za čim bolj učinkovito in konkurenčno vstopanje v evropske gospodarske in druge tokove?

Mar se vlada odreka pragmatičnemu in stateškemu, v marsikateri evropski državi večkrat preverjenemu ravnanju, da bi prav v pogojih gospodarske krize in socialnih stisk, ki jih dandanes doživljamo v naši mladi samostojni in neodvisni državi, morali nameniti nakupu knjižničnega gradiva za brezplačno izposojanje več sredstev, kot jih terjajo minimalni standardi ter da več sredstev za knjigo pomeni pomirjanje socialnih napetosti in dolgoročno nabiranje znanja za pogumnejše izstopanje iz sedanjih gospodarskih zagat?

Prav razburiš se, ko gledaš, kako vlada finančno strada že dachausko izstradanega in kako neracionalno pita kateregakoli že preveč rejenege proračunskega potrošnika.

Mar vladi ni mar, da pristaja na dejstvu, da je širjenje pismenosti, znanja in kulture z borimi 125 milijoni toliko vredno, kolikor je nakup ene 150-milimetrske rabljene havbice ali dveh rabljenih in zastarelih tankov tipa T-55 ali desetih laserskih razdaljemetrov? Knjižnica, v kateri delam, bi letos zaradi takega ukrepa s sredstvi republiškega proračuna nakupila namesto s standardom določenih 8400 in lani nabavljenih 3300 knjižničnih enot le 1800 enot, kar pomeni manj kot en izvod v Sloveniji proizvedenega naslova.

Ne strinjamo se tudi z radikalnim zmanjševanjem sredstev za računalniško opremljanje SIK in za nakup dveh bibliobusov; s slednjim bo preprečena izposoja novega in starejšega gradiva v demografsko ogroženih krajih.

Zato podpiramo prizadevanja MK, da vlada požene proračunsko krivuljo navzgor, četudi ali predvsem z vračanjem prometnega davka od prodaje knjižničnega gradiva.

Vlada naj ne pričakuje, da bodo vrste po

nekdanjem vzhodnem evropskem vzoru pred knjižnicami zdržale več let. Pot navzdol je treba čimprej spremeniti v vzpenjanje. Zato po domače vladi: nehajte, nehajte!

Ljubljana, 17. 3. 1993

Rajko Slokar

DRŽAVLJANSKI PROTEST

K tem protestom dodajam svoj državljanski (zaenkrat, hvala državi, tudi še, čeprav nizek, davkoplačevalski) protest tudi jaz, ker država ukinja moje pravice do dostopnosti informacij, knjižničnega gradiva, še posebej knjižnega. (Opomba: Temeljna knjižnica za človekove pravice Sveta za varstvo človekovih pravic je na Pravni fakulteti.)

Sem med tistimi nesrečneži, ki si zaradi prenizke plače ne morejo kupiti vseh knjig, časopisja..., hkrati pa tudi srečnež, ker potrebujem tega gradiva več, kot bi si ga lahko kupila, tudi ob boljši plači, če se hočem aktivno vključiti v življenje te družbe in če hočem ohraniti svoji podobi vredno življenje.

Zato POTREBUJEM knjižnico, predvsem splošnoizobraževalno. Pa nisem nič posebnega, takih "povprečnežev" je v Sloveniji veliko, držav z vlado, ki predlaga v svojem proračunu tak prispevek za kulturo, kot da vsi njeni državljani prejemajo poslanske plače, pa malo. Saj so poslanci vsaj toliko premeteni, da si ne žagajo veje, kaj veje, korenin.

Spoštovani poslanci, ne zahtevam vaše plače, opozarjam vas le, da ste odgovorni tudi za varovanje države in njenih prebivalcev. Tega pa se ne varuje le s topovi, ampak z znanjem, z razgledanostjo (ne vase zagledanostjo), s kulturo. Kako je možno to storiti, pa so vam knjižničarji že večkrat povedali.

Ljubljana, 17. 3. 1993

Silva Novljan

MEDNARODNI KNJIŽNI KVIZ
LANI IN LETOS

KONČAN
MEDNARODNI KVIZ
"KOLUMB IN DOBA
ODKRITIJ"

(IZ SLOVENIJE IZŽREBANA
LINDA HRVATIN IZ KOPRA)

Slovenija se je lani vključila v mednarodni kviz "Krištof Kolumb in doba odkritij". Vsebinsko in podobo kviza je oblikovala ustanova Stiftung Lesen iz Mainza.

Republiško organizacijo kviza je prevzel pripravljalni odbor (NUK, Knjižnica Otona Župančiča - Enota Pionirska knjižnica, Zveza prijateljev mladine in Zveza bralnih značk). Akcijo so začeli z 2. aprilom 1992, mednarodnim dnevom mladinske knjige. Ta dan je bila v Ljubljani razstava knjig z naslovom "Ko zemlja postane okrogla". Vse splošnoizobraževalne knjižnice v Sloveniji in zamejstvu so dobile bibliografijo te razstave in tako tudi strokovno pomoč za izpeljavo kviza v svoji občini. V mesecu maju 1992 je NUK organizirala seminar o razvijanju bralnih sposobnosti, katerega so se udeležile vse splošnoizobraževalne knjižnice, ki so bile temeljne izvajalke te akcije. Dobile so navodila, vprašalnike in plakate. Večina knjižnic je že v začetku maja lani začela s postavitvijo razstav in pripravo učencev na reševanje kviza. Učenci so reševali kviz posamezno ali skupinsko v šolah, predvsem pa v splošnoizobraževalnih knjižnicah do konca avgusta 1992. Akcija se je zaključila z republiško prireditvijo z naslovom "Ob dnevu zlatih knjig". Prireditev sta 17. septembra pri-

pravili v Ljubljani Zveza prijateljev mladine in Zveza bralnih značk.

Na zanimivo in poučno iskanje skritega zaklada je bilo povabljenih 60 izžrebanih otrok iz občinskih zaključnih prireditev.

Zaklad so iskali po Ljubljani in po njenih kulturno informativnih zavodih. Pri tem so bili popolnoma samostojni, brez spremljevalcev, le z zemljevidom Ljubljane v rokah.

Na kvizu "Kolumb in doba odkritij" je sodelovalo 5754 otrok povprečne starosti od 13 do 15 let. Eden izmed sodelujočih otrok, ki je bil izžreban iz posamezne države, se bo s prijateljem, ki si ga bo sam izbral, udeležil mednarodnega tabora "Po Gutenbergovih stopinjah" v Mainzu letos julija.

V Osrednji knjižnici Srečka Vilharja v Kopru smo lani v mesecu juliju postavili razstavo z naslovom "Krištof Kolumb in doba odkritij". Na ogled je bila v avli osrednje knjižnične zgradbe. Obiskali so jo številni razredi osnovnih in srednjih šol iz Kopra in okolice. V čitalnici Oddelka za delo z mladimi bralci so učenci našli odgovore na vprašanja kviza. Ustrezno literaturo so imeli pripravljeno in na voljo kadarkoli. Odposlanih je bilo 120 rešitev, ki so bile vse pravilno rešene. Zaključna prireditev in žrebanje je bilo 10. septembra v mali gledališki dvorani v Kopru. Na krajšem kulturnem programu je nastopil Andrej Strmecki, pedagog iz Ljubljane. Učence je z glasbo in petjem popeljal med južnoameriška ljudstva, v svet njihove zgodovine in kulture. Po prireditvi je bilo žrebanje. Izžrebana je bila Mahne Nevenka, ki je bila povabljen na zaključno republiško prireditev v Ljubljano. Naša knjižnica ji je podarila knjižno nagrado, Zveza prijateljev mladine Koper pa ji je za nagrado ponudila potovanje v Gardaland.

Vse pravilne rešitve so bile poslane v Ljubljano, od tam pa, skupaj z ostalimi iz vse Slovenije, na glavno mednarodno žrebanje v Mainz.

Iz Slovenije je bila izžrebana Linda Hrvatina

iz Kopra, učenka Osnovne šole Dušana Bordona. Omenjena šola se je od koprskih šol najbolj številno odzvala na kviz. Nagrajenka se bo v času od 25. do 31. julija 1993 udeležila literarnega mednarodnega tabora v Mainzu, skupaj s prijateljem (prijateljico), ki si ga bo sama izbrala.

Take in podobne akcije vzpodbujajo mlade bralce k obiskovanju knjižnice, k branju in raziskovanju.

Za leto 1993 je v pripravi kviz na temo "Knjige gradijo mostove", na katerem bodo mladi od 8. do 12. leta s pomočjo ugank iskali literarne junake in mladinsko literaturo. Sodelovali bodo otroci iz več evropskih držav in sicer pod pokroviteljstvom Sveta Evrope, Zveze avstrijskih založnikov, založbe Bibiana iz Bratislave in Stiftung Lesen iz Mainza.

Osrednja knjižnica
Srečka Vilharja Koper,
Oddelek za delo z mladimi bralci,
Nives Andrič

EVROPSKI TEDEN KNJIGE

EVROPSKI KNJIŽNI KVIZ "KNJIGE GRADIJO MOSTOVE"

Pionirska knjižnica, enota Knjižnice Otona Župančiča v Ljubljani, je nosilka slovenske akcije letošnjega evropskega knjižnega kviza, ki ga vsako leto pripravlja zahodnonemška ustanova za pospeševanje branja Stiftung Lesen iz Mainza. Pionirska knjižnica je v sodelovanje k letošnji akciji pritegnila glavne sodelavce iz lanske akcije (saj se spominjate, lanski kviz je bil namenjen Kolumbu in dobi odkritij!): Zvezo bralnih značk in Zvezo prijateljev mladine ter splošnoizobraževalne in šolske knjižnice po vsej Sloveniji (pri animaciji splošnoizobraževalnih knjižnic je ponudila

pomoč Enota za razvoj knjižničarstva iz NUK, pri animaciji šolskih knjižnic pa Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport).

Akcija bo potekala podobno kot lani prek mreže splošnoizobraževalnih knjižnic po vsej Sloveniji, ki bodo potem akcijo propagirale in izvajale vsaka po svoje naprej v svojem okolju, najbrž bodo sodelovale podobno kot lani predvsem s šolami oz. šolskimi knjižnicami, pa tudi drugimi organizacijami. Pri tem bodo lahko izkoristile lanske izkušnje, ko so prvič izvajale evropski kviz.

Akcija se bo začela ob Evropskem tednu knjige (to bo drugi teden v maju), tedaj bodo SIK-i po pošti prejeli natisnjene vprašalnike ter drugo gradivo z natančnimi navodili. Seminarja ob začetku akcije ne bo! Reševanje kviza naj bi potekalo do začetka septembra, zbrane odgovore in ime enega izžrebanega reševalca bodo poslali Zvezi prijateljev mladine v Ljubljani, ki je poleg zbiranja vprašalnikov tudi letos prevzela zaključno prireditev, ki bo v Ljubljani 17. septembra na Dan zlatih knjig. Otroci bodo kviz torej lahko reševali kar štiri mesece. Vse rešitve kviza moramo poslati v Mainz do 30. septembra, kjer bodo spet med reševalci iz vsake sodelujoče države izžreballi po enega otroka, ki bo za nagrado dobil potovanje v tujino skupaj s še enim spremljevalcem. (Med slovenskimi reševalci lanskega kviza "Kolumb in doba odkritij" je bila izžrebaná Linda Hrvatin, ki je rešitev oddala v knjižnici v Kopru).

Čeprav se bo akcija začela šele drugi teden v maju, že sedaj sporočamo knjižničarjem v mladinskih oddelkih SIK-ov, šolskim knjižničarjem, mentorjem Bralne značke in drugim zainteresiranim animatorjem kviza v svojem okolju naslove knjig, ki bodo vključene v kviz:

- R. Kipling, Knjiga o džungli
- A. Lindgren, Pika Nogavička
- M. Ende, Momo

- S. Lagerlöf, Nils Holgerson
- H. Ch. Andersen, Snežna kraljica
- Ch. Dickens, Oliver Twist
- C. Collodi, Ostržek
- E. Kästner, Konferenca živali
(ki pa ni prevedena v slovenščino; najverjetneje jo bomo nadomestili z ustreznim delom slovenskega avtorja)

Mladinski knjižničarji v SIK-ih, posredujete te naslove svojim osnovnim šolam, svoje mlade obiskovalce pa v svojih knjižnicah spretno opozorite na te knjige. Kviz je primeren za otroke od 9. do 14. leta.

Pionirska knjižnica ob letošnjem 2. aprilu - Mednarodnem dnevu mladinskih knjig - pripravlja razstavo kvalitetne mladinske literature, ki je včasih tudi zahtevnejša za branje in razumevanje. Razstava pa bo vključevala le dela zgoraj naštetih avtorjev in med njimi vsa dela iz kviza. Nam pripravljalcem razstave je strokovni izziv, kako pridobiti otroke k branju zahtevnejše kvalitetne literature. Zato bomo ob razstavi pripravili spremno študijsko gradivo, ki bo v pomoč mladinskim knjižničarjem pri vzbujanju bralnih interesov pri mladih. Nam vsem mora biti v izziv ne le pridobiti otroke k reševanju kviza, ampak k branju knjig, ki jih vključuje kviz, in k branju sploh. Zato se tudi letos v akcijo ponovno vključuje Zveza bralnih značk in eno od prebranih knjig iz letošnjega kviza vključuje v svoj program za prihodnje šolsko leto.

Ker pa je sporočilo letošnjega kviza "knjige gradijo mostove", torej "sožitje" v najširšem pomenu besede, nam je v pripravi razstave dodaten izziv razmislek, koliko branje knjig z ustreznimi sporočili v resnici lahko prispeva k bolj kvalitetnemu medsebojnemu življenju.

To spremno študijsko gradivo bo Pionirska knjižnica poslala vsem SIK-om in drugim organizatorjem kviza takoj po otvoritvi razstave,

torej po 2. aprilu. Pionirska knjižnica vljudno prosi, da SIK, ki letos iz kakršnihkoli razlogov ne more sodelovati v akciji, to nemudoma sporoči Pionirski knjižnici v Ljubljani, Komenškega 9 (tel.: 317-269).

Tilka Jamnik

OPOMBA: Program razstave in prireditev v okviru projekta "Knjige gradijo mostove" objavljamo v rubriki OBVESTILA. — F. Z.

STANDARDI

MEDNARODNO STATISTIČNO SPREMLJANJE DELOVANJA KNJIŽNIC

Omenili smo že (v prejšnji številki KN), da je tudi mednarodno statistično spremljanje dejavnosti knjižnic urejeno s standardi in priporočili. Na tem področju so že več kot štirideset let aktivni UNESCO s svojim uradom za statistiko, IFLA (t.i. odbor za statistiko in standarde) in druge različne nevladne organizacije.

Prve aktivnosti segajo v leto 1951, ko je bil takrat sodelujočim 60 državam razposlan kratak vprašalnik UNESCO, ki je zajemal nekaj osnovnih statističnih informacij o fondih, izposoji, obisku in članih knjižnice. Klasifikacija knjižnic, ki je bila uvedena že leta 1952 (ločila je: nacionalne, splošnoizobraževalne, visokošolske oz. univerzitetne, šolske in specialne knjižnice), velja še danes - kljub spremembam in razvoju knjižnic in njihove dejavnosti. Zapisala so jo tudi t.i. UNESCO priporočila

iz leta 1970, ISO TC 46 pa jo je upošteval pri pripravi posodobljenih standardov (1991).

Pri drugih podatkih, ki jih zbira UNESCO, pa je v štirih desetletjih kar nekajkrat prišlo do sprememb. Pri podatku o številu knjižnic oz. enot do leta 1966 npr. ni bilo razlikovanja med upravnimi enotami in izposojevališči, o knjižničnem fondu pa se je prvih 15 let zbiral le podatek o številu enot, ne pa tudi ločeno po vrstah gradiva. Tega leta se začnejo zbirati še podatki o dolžini knjižničnih polic ter prvič in zadnjič o številu prirasta (enote).

Statistika o kroženju gradiva (izposoji) je najprej zbirala podatke o posojenih enotah na dom, v knjižnico in medbibliotečno. Medbibliotečna izposoja je bila "zanimiva" le pri dveh zbiranjih podatkov, izposoja na dom in v knjižnici pa je izpadla iz vprašalnika leta 1966.

Skoraj dvajset let (do 1970) so "vzdržala" vprašanja glede števila naslovov periodike, članstva in obiskov. Vprašanje o tekočih izdatkih knjižnic je bilo uvedeno leta 1954, glede investicij pa leta 1962. Podatke o prihodkih knjižnic je UNESCO zbiral le dvakrat (1954 in 1956).

Rekli bi lahko, da so bili v dveh desetletjih (do omenjenih Priporočil iz leta 1970) UNESCO vprašalniki o delovanju knjižnic - dokaj enostavni. Na začetku so povpraševali po petih vrstah podatkov, nikoli pa ne več kot po devetih. Podatke je UNESCO za vse tipe knjižnic objavljaj v eni tabeli. Leta 1970 je UNESCO na Generalni konferenci sprejel priporočila, ki se nanašajo na mednarodno standardizacijo spremljanja delovanja knjižnic. Podatke naj bi posredovala nacionalna telesa, odgovorna za zbiranje, definicije, prezentacijo itd. teh podatkov, kar naj bi izboljšalo njihovo mednarodno primerljivost.

Priporočila niso prinesla kakšnih radikalnih sprememb, čeprav so predstavljala sintezo dolgoletnih dogovarjanj in usklajevanj. Med drugim se ponovno uvede zbiranje podatkov o izposoji, knjižnične delavce razdeli na redno in

delno zaposlene ter doda nekaj manjših popravkov pri vprašanjih. Članice UNESCO so bile dolžne slediti zapisanim principom, kar naj bi izboljšalo tako kvaliteto kot kvantiteto nacionalnih podatkov, zlasti pa (tako želeno) primerljivost.

Žal mnoge države UNESCO priporočil še danes niso sposobne izvajati, saj mnoge sploh nimajo nacionalnih teles, ki bi bila odgovorna za zbiranje in posredovanje podatkov o knjižnicah, če pa jih že imajo, njihovi statistični sistemi niso sposobni regularno, sistematično in vsestransko zbirati potrebne podatke. Ponekod zbirajo podatke o knjižnicah v letu, ki se ne ujemajo z letom zbiranja podatkov na mednarodni ravni ali pa zbirajo podatke le o določenem tipu knjižnic. Dogaja se tudi, da država sicer zbira podatke o delovanju knjižnic, a se njihov obseg in vsebina ne ujemajo s Priporočili UNESCO.

Pričakovanja (ali pa želje), da bodo Priporočila izboljšala stanje, se torej niso uresničila. Prvi popis, ki je sledil njihovi objavi, je sicer bil kar uspešen - 2/3 držav je vrnilo vprašalnike, pri naslednjih dveh popisih je bilo 56% vrnjenih, leta 1978 le še 48%. Med 100-120 državami, ki so sodelovale oz. vrnilo pri treh popisih vprašalnike, jih je 1/5 odgovorilo, da nimajo podatkov, 1/5 jih je dala le podatke za eno vrsto knjižnic. Tako je bilo bolj ali manj kompletnih le cca. 40-45% vprašalnikov, ob tem pa je večina držav vsakič dala podatke za drugo vrsto knjižnic. Proučevanje razvoja oz. trendov pa je pri takšnih podatkih nemogoče ali vsaj metodološko nekorektno.

Leta 1971 so na srečanju v Pragi, ki je obravnavalo program zbiranja podatkov o knjižnicah, sodelovali tudi predstavniki IFLA odbora za statistiko in ISO TC 46. Ugotovili so, da podatki, ki jih UNESCO zbira, ne zadoščajo za vse potrebne analize delovanja knjižnic. UNESCO naj bi zato v sodelovanju zlasti z IFLA, ISO in FID vzpodbudil nadaljnje študije ter dopolnil svoje vprašalnike. Res,

vprašalniki se razširijo z vprašanji o prostorih, čitalniških sedežih in skupni dolžini polic.

Tudi IFLA se je s problematiko nekaj let ukvarjala zelo intenzivno ter 1976. sprejela dogovor z UNESCO uradom za statistiko glede priprave delovnega gradiva o reviziji UNESCO programa zbiranja podatkov. Osnutek gradiva je bil predmet razprave na srečanju v Bruslju leta 1977, zaključki pa vidni v vprašalniku za leto 1978 (pri knjižničnem fondu sprašujejo ne le po enotah in dolžini polic, ampak tudi po naslovih; sprašujejo tudi po audiovizuelnem in drugem neknižnem gradivu; medbibliotečna izposoja se razdeli na t.i. notranjo in izposajo z drugimi državami itd.).

Uvedene spremembe so bile dobro sprejete, rezultati glede vrnjenih vprašalnikov pa zopet bolj revni - vrnilo jih je bilo v glavnem evropske države. In zopet poskus, da se stanje popravi - tokrat je bilo srečanje v Kopenhagnu (1979). Dan je bil predlog, da se splošni (skupni) vprašalnik predela v dva ali tri ločene (glede na tipe knjižnice) in se spremeni čas zbiranja podatkov - namesto distribucije vseh vrst vprašalnikov vsaka tri leta, naj bi vsako leto razpošiljali le eno vrsto vprašalnikov. Predlog je bil leta 1981 v Leipzigu sprejet in že leta 1982 je UNESCO zbiral le podatke o delovanju nacionalnih in javnih knjižnic, leta 1982 o visokošolskih in šolskih ter 1984. o specialnih knjižnicah. Odstotek vrnjenih vprašalnikov se je povečal v povprečju za 20%, seveda pa bi lahko razpravljali o uporabnosti na nov način zbranih podatkov (letne primerjave npr. med različnimi vrstami knjižnic že niso več možne).

Žal je bil uspeh kratkotrajen - že pri drugem "krogu" zbiranja podatkov so bili rezultati ponovno slabši. Kaj torej storiti - zlasti IFLA? Še poenostaviti vprašalnik, bolje obraziložiti posamezna vprašanja ... Več o trenutnem stanju, revidiranem ISO standardu ter stanju pri nas pa bomo zapisali naslednjič.

Melita Ambrožič

Povzeto po:

— Khin Wai Thi: Four Decades of International Library Statistics. (IFLA Journal 14(1988)2)

— Recommendation concerning the International Standardization of Library Statistics. (UNESCO, Paris, 13 November 1970)

PREDSTAVLJAMO VAM

VSEBINSKA OBDELAVA V SISTEMU COBISS

Vsebinska obdelava
+ avtomatizacija
= ???

Vsebinska obdelava v sistemu COBISS velja za največji in najtežje rešljiv problem. Obdelovalci oz. vnašalci s(m)o se že od vsega začetka srečevali s številnimi problemi in nejasnostmi. Rešitve, ki smo se jih oprijemali, so bile spreplet tradicije pri klasični ("peš") obdelavi, uvidevanja novih možnosti računalniškega zapisa ter individualne domišljije posameznika, knjižnice ali oddelka, ki je knjižnično gradivo vsebinsko obdeloval. O poenotenju vsebinske obdelave je bil govor sicer že davno pred vstopom računalnika v knjižnico (predvsem na nivoju nacionalnih bivše Jugoslavije), vendar se je problem pokazal v vseh svojih razsežnostih šele z vzajemno katalogizacijo. Pokazalo se je, kako različne so lahko predstave o tem, kaj je vsebinsko obdelana enota knjižničnega gradiva.

V sistemu vzajemne katalogizacije so odprte različne poti vsebinskega opredeljevanja gradiva. Običajno klasificiramo posamezno enoto

z besedno oznako (deskriptorjem, geslom) in s številčno oznako (pri nas je uveljavljen sistem UDK). Tu pa se pričenjajo problemi: Kako naj bodo oblikovani deskriptorji? V katera polja naj se vnašajo? Kako "dolgi" in s priveski okrašen naj bo UDK vrstilec? In še veliko specifičnih problemov, ki izvirajo iz potreb posameznih knjižnic in posameznih vrst gradiva...

Pri delu in spremljanju dela drugih smo sčasoma uspeli dileme artikulirati tako, da se je pokazalo nekaj možnih rešitev. Ena (najbolj enostavna) je nekontroliran vnos nekontroliranih deskriptorjev v polje, ki je temu namenjeno - v 610a. Te rešitve smo se na začetku oprijeli praktično vsi. Od tu naprej se ponujata dve možnosti: po eni strani vzpostavitev nekakšne kontrole nad deskriptorji v polju 610a (npr. izdelava kontrolnih izpisov, ki so v pomoč tako obdelovalcu kot uporabniku pri iskanju), po drugi strani pa prehod na polja 600-609, ki so namenjena računalniško kontroliranemu vnosu in ki v principu zahtevajo kot podlago ustrezne normativne datoteke, ki določajo, kako naj se posamezna deskriptorska beseda ali formulacija oblikuje.

Koordinacija poenotenja vsebinske obdelave in normativne kontrole

V začetku leta 1993 smo v NUK oblikovali koordinacijsko skupino, ki se bo ukvarjala z vsebinsko obdelavo in normativnimi datotekami v sistemu COBISS. Koordinator vsebinske obdelave v sistemu bodi Franci Zore, ostali sodelavci pa Jože Kokole, Zlata Dimec, Tatjana Banič, Darko Vrhovšek, Lidija Wagner, Jalka Kastelic, Jelka Gazvoda in Tatjana Kovač. Naloge, ki smo si jih zastavili, zaobsegajo teoretske raziskave (vključno s študijem formata UNIMARC Authorities), pregled že pripravljenih navodil za vnos ter različnih seznamov deskriptorjev, koordinacijo

z drugimi slovenskimi knjižnicami ter z IZUM-om in izdelavo različnih normativnih datotek, za začetek normativne datoteke osebnih imen. Poleg navodil za vnos bo treba pripraviti tudi ustrezno izobraževanje obdelovalcev in informatorjev.

Prvi sklepi oz. rezultati usklajevanja so naslednji:

α' DESKRIPTORJI. Pripravljamo se na prehod vnašanja v polja 600-609. Mnenje strokovnjakov in "praktikov" je, da ta polja omogočajo bolj kvalitetno obdelavo in iskanje, pri tem pa ne bi smeli izgubiti prednosti prejšnjega sistema.

β' UPORABNIK. Da uporabnik ne bo prikrajšan za enostavnejše načine iskanja po deskriptorjih, naj IZUM vgradi iskalni indeks, ki bo frazno in besedno pokrival vsa polja in podpolja od 600 do 609. Nov način vnašanja pa bo omogočil natančnejše poizvedbe z že obsoječimi iskalnimi indeksi.

γ' KAZALO NACIONALNE BIBLIOGRAFIJE. Do sedaj je bilo kazalo slovenske nacionalne bibliografije narejeno z rotacijo deskriptorjev iz polja 610a. Navodila in priporočila za vnos v polja 600-609 morajo upoštevati tudi zahtevo po možnosti izdelave ustreznega kazala (npr. priporočilo o količini podpolj, ki se naj uporabljajo, in v katerih primerih).

δ' NORMATIVNE DATOTEKE. Načeloma pristajamo na izkoriščanje možnosti, ki jih ponuja UNIMARC. IZUM bo predstavil programske možnosti, mi pa bomo pripravljali strukture zapisov. Posameznih datotek se bomo lotevali po segmentih; najprej je na vrsti normativna datoteka imen.

Na koordinacijskem sestanku med NUK-om in IZUM-om smo s pričetkom našega dela se-

znanili tudi IZUM. Predstavniki IZUM-a pa so nam povedali, da je prevod dela UNIMARC Authorities v sklepni fazi. Program dela smo predstavili tudi na seji strokovnega sveta COBISS 22. 3. 1993 v Mariboru. Naloga NUK-a je, da pripravi navodila za vnos deskriptorjev, v IZUM-u pa se bodo z oblikovanjem normativnih datotek pričeli ukvarjati v drugi polovici leta.

Pri našem delu bo nadvse pomembno tudi sodelovanje z drugimi knjižnicami, saj gre za skupno nalogo vseh, ki vnašajo bibliografske zapise v sistemu COBISS.

Franci Zore

SEMINAR ZA UČITELJE BIOLOGIJE SREDNJIH ŠOL

26. in 27. marca 1993 je bil na II. gimnaziji Maribor dvodnevni seminar za učitelje biologije srednjih šol, ki ga je organizirala pedagoška svetovalka za biologijo Anka Zupan.

Udeležilo se ga je 43 učiteljev in laborantov biologije srednjih šol občin Maribor, Ptuj, Murska Sobota, Lendava, Ljutomer, Gornja Radgona, Slovenj Gradec, Dravograd in Ravne na Koroškem.

V okviru seminarja sta bili tudi dve bibliopedagoški delavnici v knjižnici II. gimnazije Maribor z naslovom *Uporaba strokovnih informacij pri pouku biologije v srednji šoli*, ki sta ju vodili prof. biologije Sonja Vesenjaki in knjižničarka Majda Steinbuch.

Udeleženci seminarja so reševali že pripravljene delovne liste za iskanje informacij na učno temo Morje in oceani ter pri tem uporabljali knjižnično gradivo šolske knjižnice. Na koncu so o opravljenem delu poročali in tudi ocenili tak način dela v knjižnici.

V drugem delu pedagoške delavnice je Majda Steinbuch predstavila pedagoško dejavnost šolske knjižnice, računalniško podprt

knjižnični informacijski sistem Slovenije COBISS in online iskanje informacij v sistemu COBISS/OPAC.

Učitelji so si med biološkim knjižničnim gradivom izbrali določeno učno temo in izdelali delovne liste za iskanje informacij na to temo.

Na osnovi ankete je bila ocena seminarja zelo pozitivna in med številnimi novostmi, ki so jih učitelji na seminarju spoznali in jih bodo lahko pri pouku uporabljali, je tudi uporaba strokovne literature, iskanje, proučevanje in predstavitev različnih informacij.

Anka Zupan
Zavod RS za šolstvo in šport
in
Majda Steinbuch
II. gimnazija Maribor

KNJIŽNICE V BOSNI IN HERCEGOVINI

PODATKI O NARODNI IN UNIVERZITETNI BIBLIOTEKI BOSNE IN HERCEGOVINE IZ SARAJEVA

Narodna in univerzitetna biblioteka Bosne in Hercegovine ("Narodna i univerzitetna biblioteka", NUB) je bila ustanovljena leta 1945 kot centralna nacionalna knjižnica Muslimanov, Hrvatov, Srbov in Židov. Po ustanovitvi Sarajevske univerze leta 1949 je prevzela vlogo univerzitetne in znanstvene knjižnice.

Svoj knjižnični fond dopolnjuje z obveznim izvodom, z zapuščinami, darovi, nakupi in z zameno. V relativno kratkem času je knjižnica pridobila glavnino ustreznih knjig, časopisov in časnikov ter veliko število rokopisov iz obdobja avstroogrške vladavine, iz obdobja tako

imenovane versajske Jugoslavije in druge svetovne vojne. Zakon o pošiljanju obveznega izvoda iz leta 1945 je omogočil, da je NUB redno dobivala vse tiskano gradivo iz jugoslovan-
skih republik. Knjižnica je zbirala in obde-
lovala doktorske disertacije, znanstvene razi-
skave, uradne publikacije, glasbeno in slikovno
gradivo, avdiovizuelni material, gramofonske
plošče itd. Bila je depositarna knjižnica Unes-
ca. Strokovno literaturo v tujih jezikih za
potrebe znanosti in univerzitetnega študija je
pridobivala v glavnem z medbibliotečno izpo-
sojo, zamenami in nakupi. Zato je sodelovala
z več kot 250 knjižnicami po svetu in uporabl-
jala najpomembnejše baze podatkov.

NUB je imela več kot milijon in pol zvez-
kov, obdelanih po mednarodnih standardih, v
okviru znanstvenih in tehničnih sistemov, ki
jih je projektiral Institut informacijskih znan-
osti iz Maribora. Vse bibliotekarske dejavnosti
smo avtomatizirali, znanstveno informira-
nje je potekalo prek Referalnega centra. Koo-
perativni online sistem pa je potekal na jugo-
slovanski, evropski in svetovni ravni.

Poleg tega je NUB objavljala letne biblio-
grafske pregelede knjig in periodike. Začela
je z velikim projektom retrospektivne biblio-
grafije Bosne in Hercegovine od nastanka pis-
menosti do današnjega časa. Do danes je iz-
dana kritična izdaja znanega rokopisa Gradivo
za bibliografijo Bosne in Hercegovine Ferdi-
nanda Velca, potem bibliografija frančiškanov
Srebrne Bosne dr. Anteja Slavka Kovačića, pri-
pravljena je tudi izdaja prvega zvezka retro-
spektivne bibliografije starejših izdaj "bosni-
aka", ki so v zbirkah NUB.

Razvojni oddelek je pripravil strokovni ela-
borat za graditev nove NUB in za adaptacijo
Viječnice, kjer je pred požarom bila knjižnica.
Arhitekti so naredili idejni projekt za obe va-
rianti. Pred vojno je bilo potrebno pripraviti
izvedbeni projekt in pridobiti tehnično doku-
mentacijo.

V knjižnici je bilo zaposlenih 112 ljudi, od

tega jih je imela več kot polovica visokošolsko
izobrazbo, enajst ljudi je imelo najvišje nazive
bodisi iz bibliotekarstva, informatike ali doku-
mentalistike.

POSLEDICE POŽARA V NARODNI IN UNIVERZITETNI BIBLIOTEKI V SARAJEVU

V vojni, ki pustoši v BiH, so bile
poškodovane številne kulturne in znanstvene
ustanove. Največ škode in izgub je utrpela
Viječnica, kjer je bila knjižnica, ki je kulturni
spomenik prve vrste in simbol mesta Sara-
jeva. Zgrajena je v psevdomaverskem stilu
za potrebe mestne vlade avstroogrsk^o uprave,
prav tako je bil v njej sedež Prvega bosan-
skega zbora. V njej je bila ustanovljena in je
dolgo delovala Akademija znanosti BiH, prav
tako mnogi drugi znanstveni zavodi in izo-
braževalne institucije. V začetku petdesetih
let je našla v Viječnici zatočišče tudi NUB,
ki se je s 6.000 m² površine prilagajala zah-
tevam modernega knjižničnega in informacij-
skega centra.

Že na začetku vojne vihre - od 6. aprila pa
do požara v noči med 23. in 24. avgustom 1992
- je bila s srbskih položajev, razporejenih po
hribih Sarajeva, sistematično raketirana vsa
Baščaršija, staro jedro Sarajeva, s tem pa se-
veda tudi Viječnica.

Do tega tragičnega požara, ki so ga pov-
zročile rakete z vnetljivim polnjenjem, je bila
Viječnica večkrat zadeta s projektili različnih
mer in moči, ki so pustili globoke sledi na
strehah in starih fasadah. Viječnica je v tem
požaru zgorela do konstrukcije in v plamenih
so izginile vse knjige, ki so bile v zgornjih
nadstropjih skladišča, v učilnicah in delov-
nih kabinetih. Zgorela je Avstrijska čitalnica,
pravkar urejeni kabinet britanskega centra,

računalniški center, ves fond za prosti pristop, vse zbirke namenjene izobraževanju, izginile so bibliografije, enciklopedije, slovarji, temeljna dela za znanost in umetnost, precej jugoslovanske in bosansko-hercegove periode, glasbena zbirka, tujejezične knjige, umetniške monografije, del knjig v južnoslovanskih jezikih.

Na srečo so se ohranile inkunabule, rokopisi, arhivski material, raritete, vse knjige "bosniake" in najvažnejši izvodi bosansko-hercegove periode. Velik del gradiva različnih skupin je bil rešen zaradi pomanjkanja skladiščnih prostorov, ker je bil v improviziranih skladiščih.

Čeprav škode in obsega izgub še nismo do konca ocenili, lahko trdimo, da je praznina ogromna in da nekaterih stvari ne bo mogoče nadomestiti.

MEDNARODNI PROJEKT ZA OBNOVO NARODNE IN UNIVERZITETNE BIBLIOTEKE BIH

Da bi ublažili posledice te tragične nesreče, ki je z dvojno močjo prizadela kulturo BiH in poškodovala njeno duhovno identiteto, so številne evropske države podprle prizadevanja, da se ne glede na vojno začne obnavljati knjižnični fond in revitalizirati nacionalno.

Nacionalne knjižnice Hrvaške, Slovenije in Makedonije ter Institut informacijskih znanosti iz Maribora so podprli projekt restavracije Viječnice in popravilo NUB - najprej z zbiranjem in izbiranjem publikacij, nabavo tehničnih pripomočkov, pa tudi z uslugami pri komunikacijah z mednarodnimi in nacionalnimi organizacijami, saj je BiH informacijsko in prometno blokirana.

Helsinški parlament v Pragi in druge mirovne organizacije so se prav tako pridružili tej

akciji in ji dali mednarodni značaj. Več evropskih knjižnic nam že pomaga tako pri zbiranju gradiva kot pri marketinških uslugah ali pa z denarjem. Menimo, da bi bilo najbolje, da se vse aktivnosti odvijajo v okviru Unesca in Ifle in da je, če je mogoče, glavno intelektualno gibalno mednarodni PEN klub.

Prosimo vas, da glede na dogovor podprete iniciativo in da se zavzamete, da dobi dimenzijo mednarodne solidarnosti in da se hkrati z enega mesta usmerja načrtovanje, pridobivanje publikacij, nakupi informacijske tehnologije in zbiranje denarnih sredstev, posebno od fundacije.

dr. Borivoj Pištalo,
direktor NUB Sarajevo

P. S. Vsa tri besedila predstavljajo delovno gradivo, ki nam ga je po pogovoru s predstavniki NUK poslal direktor Narodne in univerzitetne biblioteke Bosne in Hercegovine iz Sarajeva. Tekst je poslovenila Tereza Poličnik-Čermelj. — F. Z.

OBVESTILA

Posvetovanje ZBDS 1993: Knjižnica – oblikovanje in ponudba informacij, Maribor, 23. in 24. september 1993. V januarški številki Knjižničarskih novic smo vas obvestili, da bo letošnje strokovno posvetovanje ZBDS v Mariboru od 23. do 24. septembra, krovna tema pa bo "Knjižnica – oblikovanje in ponudba informacij" (takrat smo govorili kar o "Informacijskem managementu"). Predvidoma bo znašala kotizacija okoli 70 DEM, podrobnejše teme pa bodo:

1. Vsi vidiki informacijskega dela

1.1. izdelava in priprava informacijskih virov

1.2. izbor in evalvacija informacijskih virov

1.3. uporaba informacijskih virov

1.4. ekonomski vidiki priprave informacij

1.5. evalvacija informacij

1.6. oplemenitena informacija

2. Trženje informacij

2.1. ekonomski vidiki uporabe informacij

2.2. ekonomski vidiki diseminacije informacij

3. Prilagajanje uporabniku in njegovim zahtevam

3.1. identifikacija potencialnih uporabnikov

3.2. motiviranje in aktiviranje (pasivnih) uporabnikov

Vse, ki menite, da bi lahko na predlagane vsebine povedali kaj zanimivega ali sprožili konstruktivno razpravo, ponovno pozivamo, da pripravite referat!

Rok za oddajo prijave: 30. april 1993!

Rok za oddajo referata: 20. junij 1993!

Predsedstvo ZBDS

"Knjige gradijo mostove". Ob 2. aprilu, mednarodnem dnevu knjig za otroke, je bila v Pionirski knjižnici na Komenskega 9 v Ljubljani otvoritev razstave z naslovom "Knjige gradijo mostove". Razstava bo odprta do 28. maja vsak delavnik od 10. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 13. ure. Ob torkih in četrkih bo organizirano vodstvo skupin, ki jih lahko prijavite po telefonu 317-269. V okviru razstave vabijo tudi na naslednje prireditve (vse so brezplačne):

V torek, 6. aprila ob 10. uri: **razgovor s pisateljem Ivom Zormanom**; te dni bo izšla pri Državni založbi Slovenije njegova knjiga "Bolečina odraščanja".

V sredo, 7. aprila ob 10. uri: **srečanje s pesnikom Borisom A. Novakom**, ki pri Državni založbi Slovenije ureja mladinsko literaturo.

V sredo, 14. aprila ob 9. uri: **Knjige gradijo mostove** - strokovno srečanje slovenskih mladinskih knjižničarjev na temo spodbujanje k branju; gostja srečanja bo prof. Dora Gobec.

V sredo, 21. aprila ob 9.15: **knjižne uganke** - "Vseh svojih sto in sto let življenja bi dala, če bi le en dan mogla biti človek." (H. Ch. Andersen, Mala morska deklica)

Ure pravljic: vsak torek ob 17. uri, za otroke od 4. leta naprej.

— 6. aprila: Rudyard Kipling, Stvarjenje pasavcev;

— 13. aprila: Hans Christian Andersen, Palčica;

— 20. aprila: Astrid Lindgren, Bratec in kljukec s strehe.

Igralne ure s knjigo: vsak četrtek ob 17. uri, za otroke od 4. leta naprej.

Pogovori o knjigah: vsak ponedeljek ob 17. uri, za otroke od 10. leta naprej.

— 5. aprila: Pravljični svet H. Ch. Andersena;

— 19. aprila: Selma Lagerlöf, Čudovito popotovanje Nilsa Holgersona;

— 26. aprila: Michael Ende, Neskončna zgodba.

"Podobe domišljije". Ne pozabite si ogledati PODOB DOMIŠLJIJE – mednarodne razstave otroške ilustracije v Cankarjevem domu od 1. do 25. aprila 1993. Vzemite si čas in stopite v ta svet, tudi če ne delate v knjižnici vrtca, šole ali v mladinskem oddelku splošnoizobraževalne knjižnice. Če ne znate stopiti v ta svet sami, vzemite s sabo otroka, svojega ali sosedovega. Pomagal vam bo odkriti v vas spet to, kar je morda zaspalo. Ne bi bilo dabro, da bi za vedno. Brez domišljije se tudi v knjižničarstvu ne da dobro delati.

V ta "odčarani svet" vas vabijo ilustratorji mladinskih knjig, ki so pred tem razstavljali na 10. mednarodni razstavi otroških ilustracij v mestu Särmeda v Italiji. — Silva Novljan

Iz programa seminarjev Pedagoškega inštituta Celovec.

Področje: Šolski knjižničarji
Naslov: PRAVLJICE PRI POUKU
Kraj: Ferlach
Datum: 7. - 9. junij 1993

Področje: Osnovna šola in poklicno šolstvo (osnove informatike kot princip pouka)
Naslov: IZOBRAŽEVANJE UČITELJEV INFORMATIKE
Kraj: Celovec
Datum: 19. - 23. april 1993

Vse podrobnejše informacije dobite na Zavodu R Slovenije za šolstvo in šport, Center za mednarodno sodelovanje, Poljanska c. 28, Ljubljana.

Seminarji za učitelje v Donaueschingenu. 61. EVROPSKI SEMINAR ZA UČITELJE (na katerega se lahko prijavijo tudi šolski knjižničarji):

Naslov: "Educational resources for teaching about Europe in schools"

Datum: 11. do 16. oktober 1993

Jezik: angleščina

Cilji:

- predstavitev evropske dimenzije v izobraževanju, nov pristop k poučevanju in učni tehnologiji,
- proučitev in primerjava obstoječih dokumentov Sveta Evrope ali udeležencev,
- priporočila Svetu Evrope v sklopu projekta "A Secondary Education for Europe".

Ciljne skupine:

- odgovorni za dokumentacijo o izobraževanju,
- učitelji in pedagoški svetovalci, ki so vključeni v projekt uvajanja evropske dimenzije v izobraževanju,
- dokumentalisti in šolski knjižničarji.

Ta seminar je eden izmed vrste seminarjev za učitelje, ki jih organizirajo v Donaueschingenu. Splošni pogoji za udeležbo so naslednji: Vsi seminarji bodo potekali v

Staatliche Akademie für Lehretfortbildung
Villingerstrasse 33
Postfach 1580
D - 7710 DONAUESCHINGEN
Germany (Baden-Württemberg)

Jeziki: Za prevode ne bo poskrbljeno, zato naj udeleženci obvladajo jezik, v katerem bo seminar potekal.

Sredstva za življenje: Udeleženci bodo med seminarjem gostje akademije v Donauschingu.

Potni stroški: Potne stroške bo udeležencem povrnil Svet Evrope po končanem seminarju. Udeleženci morajo izpolniti poseben obrazec, ki mu priložijo vsa dokazila za potne stroške ter poročilo o seminarju.

Prijave: Prijavo na seminar pošljete v odobritev koordinatrici za mednarodno sodelovanje Jelki Arh (Zavod za šolstvo in šport, Poljanska 28, Ljubljana), ki bo prijavo poslala na:

The Council of Europe
School and Out-of-School Education Section
BP 431 R6
F - 67006 STRASBOURG CEDEX

Za selekcijo kandidatov je pristojen izključno Svet Evrope.

Rok prijave: 30. junij 1993

Vse podrobnejše informacije dobite na Zavodu R Slovenije za šolstvo in šport, Center za mednarodno sodelovanje, Poljanska c. 28, Ljubljana.

Trg poslovnih informacij v Sloveniji.
4. maja 1993 bo celodnevno posvetovanje - druga delavnica informacijskega maratona "Trg poslovnih informacij v Sloveniji". Organizira ga Mednarodni center za podjetja v družbeni lasti (ICPE). Več o srečanju si lahko preberete v marčevski številki "Signalnih informacij iz bibliotekarstva", za natančnejše informacije pa se obrnite na naslov: mag. Zdravka Pejova, ICPE, Dunajska 104, 61109 Ljubljana, tel. 182-331, fax 346-389. — Franci Zore

Prva doktorska disertacija pri nas iz mladinske književnosti. Prof. Marjana Kobe, predavateljica predmeta Mladinska književnost na Pedagoški fakulteti v Ljubljani, je 15. marca 1993 uspešno zagovarjala svojo doktorsko disertacijo z naslovom "Mladinsko slovstvo na Slovenskem od njegovih začetkov do srede 19. stoletja - Vedež in začetki umetnega mladinskega slovstva s posvetno vsebino". Čestitamo! Njeno delo, ki bo kmalu izšlo v knjigi, bo temeljna opora tudi knjižničarjem mladinskih knjižnic. Želimo si le še nadaljevanje! — Silva Novljan

Rok za oddajo prispevkov za "Knjižničarske novice". Ponovno opozarjamo vse, ki bi svoje prispevke želeli objaviti v "Knjižničarskih novicah", da morajo oddati svoje tekste do dvajsetega v mesecu za številko, ki izide naslednji mesec (praviloma v drugem tednu meseca). Besedilo lahko pošljete po pošti ali faksu, lahko ga prinesete tudi osebno, na papirju ali na disketi (ASCII format ali Word for DOS), lahko pa ga pošljete tudi po elektronski pošti (NUK::FRANCI). Če boste rok zamudili, vam ne moremo zagotoviti pravočasne objave. Posebej bodite pozorni pri najavah različnih srečanj in otvoritev! — Franci Zore

V KROŽENJE

KNJIŽNIČARSKE NOVICE, 3(1993), št.4. YU ISSN 0353 - 9237.

Izdala in razmnožila: NUK, Turjaška 1, Ljubljana.

Uredil: mag. Franci Zore. Naklada: 560 izvodov.

Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje Republike Slovenije št.23/179 - 92 z dne 16. 3. 1992 štejejo *Knjižničarske novice* med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3 Zakona o prometnem davku, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5 %.